GLI AMANTI COMICI.

COMMEDIA PER MUSICA

Da rappresentarsi nella Città di Russano, nel Teatro del Sig. D. Candido Amantea, nell'Està di quest'anno 1778.

A S. ECC. IL SIGN.

D. FERDINANDO
CHERUBINI
DEDICATA.



IN NAPOLI MDCCLXXVIII.

Presso Beniamino Rinaldi, e Domenico Sangiacomo. I a part the rape pregeo della vo-

fire illuffre profapia, te chiare dorig

the Patorname of Chamile mix femois-

in in the bedone deginery of chiefes la

presense Commedia , heuro , che fi

degrete di tregindada li proreggerla

was selected moth dell ancies at-

eid glariofa cot waffre feliciffento no-

ma poffe deserver with profesta fortes

oxele non estendo cosa che oftenda E

unelle deschains and profected as

mes leciso devertemento del pubblico;

anderd theore foliofs do no rol once-

re member cop our mone affices a-

Profit Benjami beres Bustone Justice

Dometage Sanguacens.

The transfer of the state of the state of the

A bond aliminatiles. che for-

ECCELLENZA.

To A bonta ammirabile , che for-I ma il più raro pregio della vostra illustre profapia, le chiare dotis che l'adornano, e l'umile mia servitu mi rendono ardito di offerirli la presente Commedia, sicuro, che si degnerà di aggradirla, e proteggerla dai velenofi morfi dell' invidia; acciò gloriosa col vostro felicissimo nome possa ottenere una prospera sorte; onde non essendo cosa che offenda l' onestà de costumi, ma prescelta ad un lecito divertimento del pubblico; andera sempre fastosa di un tal onore, mentre col più vivo rispetto 8milmento mi protesto de milmento de milmento mi protesto de milmento de milmen

Di V. E. shines O. C. th ologi

ABBATH Freehern practice de D. Rucilio, ed amico de Caravio.

L. Sig. Astonio Lagoro.

Matteo Benvenute Imprest.

PERSONAGGI.

D. SOFONISBA moglie di D. Rutilio La Sig. Anna Aloiso.

D. CANDIDA figlia del primo letto di D. Rutilio innamorata di D. Ott. La Sig. Maria Concetta Tolve.

CARMOSINA serva di D. Rutilio La Sig. Teresa Motta.

GONTE Piroletto Cavalier fervente di D. Sofonisba

La Sig. Irene Aloifo.

D. RUTILIO Medico, e marito di D. Sofonisha

Il Sig. Matteo Benwenuto.

Di OTTAVIO amante di D. Gandida
Il Sig. Oronzo Pedaci.

D. Anchise Campanone destinato sposo di D. Candida

Il Sig. Lorenzo Marino.

ABBATE Ficchetti pratico di D.Rutilio, ed amico di Ottavio. Il Sig. Antonio Tilotto.

La Musica è del Sig. D. Giovanni Paesiello Maestro di Capp. Nap.

ATTO I.

SCENA PRIMA.

D. Sofonisha levandosi con furia dalla toletta;
D. Candida, Carmosina, e D. Rutilio,
che anche si leva con rabbia dal tavolino, D. Ostavio, e Abate.

MI ho calata la visiera,
Il divorzio voglio far.
Mo mme vesto, e pe stasera
Nel Serraglio devi andar.
Ma finitela di grazia:

Ott. Ma finitela di grazia:
Ott. Che vergogna è questa quà.
Of. Sfratta quinci quel pizzente...

ar. Via, via, ca non è niente...

Rut. Sfratti linci la zellofa ...

Ab. Ma penzate ca v'è sposa...

Ma si sappia della lite

Ott. 42 H motivo, ed il perchè Car. Ma ch'è stato? ma c'avite?

Ab. 42 Ma decitece, che d'è!

Sof. Mo ve dico ... Rut. Mo ve conto ...

Sof. Sto guallecchia ... Rut. Sta marmotta...

Sef. Zitto ... Rut. Crepa ...

Sof. Schiatta ... Rut. Sbotta ... Sof. Schefenzuso, vi che dice,

Mo mme vesto, sia schesice,

E bedraje, che faccio fa.

Rut. parte infuriato, poi torna mezzo vestito.

Vi. che capo a la nterlice:

16. 42 Vì, che capo a la nterlice:
16. 42 N'è chiù cosa d'aguantà.

A 3

Can.

Can. Ma che vivere infelice! Ott. " Ma tacete in carità. Can. Ah signora, prudenza, e riflettete, Che della plebe alfin voi già non fiete. Sof. Io non son plebiscita, ma quel porco Di maritimo è un lazzarone. Car. Ma lo fignore nfine ... Sof. Che fignore, e signore? io solamente In questa casa quà Son dama, e son la figlia di Papa. Can. Con le buone vediam . Sof. Non ce so bone: Io voglio po stalera Maritimo ngalera ... Can. Ma la pace ... Sof. Che pace? non sia mai. Guerra, guerra vogl' io. Rut. E guerra avrai. Sof. Guerra, guerra. Precipiti il cartaro: Arda la seggia, e sia La cetera di lei la tromba mia. Rut. Votta! mena! precipeta Matastasio porzì. Can. (Da tanti guai Quando usciro!) Ott. (Vi compatisco assai.) Car. Sapessemo a lo mmanco Sto revuoto che d'è? Ab. Sape vorria Perchè tanto fracasso? Rut. Ora senta ussoria, che bo sta luppeca. Sof. Traci tu, ca parl'io. Rut. E sia pe ll'urtema. Sof. Or facciate, che il Conte Piroletto, Che mi fa il corto.. Can. Come? si è accortato? Sof. Mi fa il corto, zoè, mi fa vicino Il Cavalier serpente.. Rut. Atta d'aguanno: Nearrasse na parola! Can. E ben? Sof. Mi ha ditto, Che si presenta na Commeddia nova, Ch'è chiena d'occidenti, Di tempeste, tropee, e terramoti, Nel triato ... che saccio ... di Malanno ...

Rut.

Rut. Che te vatta a te, e isso. E di Milano. Ca mme pare todisco ntalianato. Ora vò Succellenza, ch'io l'affitti No parchetto a Milano. Bonora llà se sanno le Commeddie. E donna Tenca qui ne vò la chiave. Sof. Si questa è nobirtà, ca mm: l'ha detto Il Conte Piroletto. Rut. Ilsì Conte è na bestia. Sof. Uh, che rresia Ed ancor lo soffriggo astri tiranni. Rut. E zitto, ca faje ridere gli altanti. Sof. Non parlà: ca si mme mpesto, Te la faccio na pupara Dì mme guardo il mio Papà. Rut. Ah ghianara: mo mme vesto, E farraggio a sta jortata Belle pecore abballà. Can.Ott. Ma finitela: che ghetto! Ab. a3 Via, via: non ne sia più. Ora vide, che spassetto: Car. No nne pozzo propio cchiù. Sta jornata ... Car. La fenite? Sof. Sta pupata... Can. Ma partite. Rut. Te la faccio, malarazza, Rut. parte Co na mazza padià. Sof. Nesciamene, che chiazzate! Car. Che bregogna nzanetà. Ab. Can. Ma tacete: ma lasciate Ott. 43 Di far bella la Città. SCENA II. D. Sof. , D. Cand. , D. Ott. , Ab. , e Carm. A. D Estate vuje co chesta I Femmena mmalorata;io vogl' à appriesso A chillo, azzò non faccia Quarche btutta resia. Car. Va: buono saje Ab. Sì, Carmolina mia. parte . Sof.

Sof. Ah che farria! fapelle Can. (Ma dove Si le dame jastemmano. Troverd la mia pace?) Ott. (Ah che nel petto Per voi mi fento lacerare il core.) Can. (Fosse quella pietà figlia di Amore.) Ott. (L'amo, nè ardisco palesarmi amante.) Sof. Io mo lo sguarraria chillo birbante. Orsu Canneta, io veglio Finirla con tuo patreto; Ma perchè t'ammo, prima Di uscire da sta casa, Voglio crearti Dama all' uocchie suoje . Can. Gran merce . Ott. (Che fara!) Car. (Vì, ch'auto nn'esciarrà.) Sof. Da mo guarda il Contino Come tuo spolo, e non pensare al resto. Can. (Che nuovo intrico!) Ott. (Oh Dio, che colpo è questo!) Car. (Mo se po Donn' Attavio Abbià chiano chiano pe lo ponte.) Sof. Ma zitto zì. Mo se nne vene il Conte. A tte, Canneta, falle L'assequie tue divote: Copiarne ntutto, se vuoi farti onore. Can. (Che far degg'io?) Ott. (Quel che vi detra il core.) S C E N A III. Il Conte Piroletto, e detti. Sof. D Envenga il mio Contino. un servo DEh: feggia al Conte. accosta una sedia Con. Nanì: nanì: in ginocchioni deve Chieder mercede un prigioniero innanzi All'arco trionfal del vostro merito. Sof. (Che belle cote! parla comm'a n'aquila.) Can. (Che pena!) Ott. (Io partirei; ma il genio vostro

E' forse opposto al mio.)

Con-

Con. Affojè vu, madamuselle .. offer. la sedia Can. Addio. volta le spalle al Conte, e part. (Ed ecco al vostro il genio mio costante.) parlando a D. Ottavio. Con. Picciol segno di onor gli sece Argante. Sof. Che rustica progenie! Con. Oh non fa nulla. Per lui l'oltraggio si fa bello ancora. volendo abbracciare Ott. E' vero amico? Ott. Servo suo, Signora. non curandolo parte. Car. (Botta, e risposta.) Sof. E chesto mo, che ne'entra? Con. Oh non fa nulla: Carmofina, è vero? Car. Mo vengo, ca mme vò lo repostiero, parte Sof. Maramè, che milenzi! il catapeo Quì non si legge affatto. Con. Oh non fa nulla. Il ciccolatte è fatto? Sof. Efacto, e già lo porta Menicuccio. viene un Servo col cioccolatte. Con. Evviva il monvallet. Di questo giovane Fanne conto Madama. E' un gran fervizio bevendo il cioccalatte. Sof. Io già penso passarlo a Sicritario. Con. Averà buon carattere? Sof. Non faccio: Ma fo, che non sà leggere. . Con. Oh questo non fa nulla . Or dimmi un poce , Tuo marito che fa? che fa, mia cara, Quel gran pezzo di masso di Carrara? Sof. E che bò fa? poc'anzi Jette in accesso. Con. Per la Corte? Sof. Oibo. Fece il dimonio, che non bò pigliarmi Il parco di Milano. Con. Oh che vilta! E che direbbe l'ombra di Papa? Sof. Pensalo to, Contino mio . Con. Madama, Se tu la bella Candida Mi concedi in isposa, io ti prometto Con questo terro in mano, F2:-

Farti in tutto ubbidir da quel villano. Sof. Non dubitar: Candida è tua.

Con. Deh penfa,

Che spero sol da lei tutto il mio bene. Che leggiadria! (che belle gioje tiene.)

Sof. Contino, vieni meco, e sentarraje

Quello, che già l'ho detto;

Ma fa poi con maritimo un duetto.

Con. Un duello? mi tocchi giusto al debole. L'ammazzerd, s'egli vorrà. Nell'Indie: Che non ho fatto in Londra, e nella Francia? E ancor ne porto sopra più di un segno: Lo sfidero: la mia parola impegno.

Madama, col paloffo

Che non ho fatto in Francia? Col Rodian coloffo L'ho presa a pancia a pancia, E nell'Oceano in barca Vicino Danimarca, Colle colonne d'Ercole Ho duellato ancor.

(Spadino innocentissimo, Sai tu se suor del sodero Vedesti mai risplendere Raggio di sole ancor.) Madama, fono un fulmine:

Lo giuro ful tuo onor. S C E N A IV.

Cortile con loggia praticabile da un lato: por ta sul fianco stesso, che introduce in una cantina, e della parte opposta ingresso a giardini.

D. Rutilio, e l'Abate Ficchetti. Rut. A Bba, tu vatte nterra. No m'addormo, A Si co l'amato bene

No la vedo mmarca pe Bientotene.

Ab. (Questo mi par, che sia tempo opportuno Per tentar qualche cosa A prò di D. Ottavio.) Or' io direi :

Trovate un buon partito

Prima per vostra figlia, e poi sciogliete

Con vostra moglie i brocchi.

Rut Abbate, Abbate, e credi, Ch' io me ne stongo a spezzolià semmente? Il marito è trovato, e manco a figliema

Ho voluto dir niente, Azzò ncapo a moglierema

Arrivi il truono inopinatamente.

Ab. (Che sento!) Ma se lice, Chi sia lo sposo? Rut. Mo te dico: è lui Un certo Donn' Anchise Campanone

Nativo Trocchio. Ab. Come a dir? Rut. Di Trocchia:

E fecondo le lettere

Avarria d'arrivare stammatina. Ab. (Ottavio addio: povera Signorina.)

Rut. Abbà, silenzio sa. Ab. Mi maraviglio:

So il mio dover,

SCENA V. D. Sofonisba, il Contino, e detti.

Sof. NO, Conte mio, col ferro Sbattiti mo con lui.

Lo voglio istinto. Con. E' fatto: mi vedrai Nell' arena fatal sbuffante toro.

Rut. (E bidetille: Angelica, e Medoro. Ente chioppa d' Eroi.) all' Abate.

Ab. (Lasciamoli passar.) Sof. (Z1 ... zi ... lo vide?) and Contino.

Marame! te si fatto janco janco.

Con. Tutta mossa di bile, che alle volte Mi ha fatto anche tremare, e tramortire, Tantocche mi ha dovuto Ristorar spesso spesso

Con acqua, e aceto l'inimico istesso.

Sof. Dunque, Contino mio,

Dalle, primo che crescano i sintomi.

Con. (Or qui ci vuol giudizio.)

Sof. Spicciate. Con. (E che son pazzo.) Ubbidisco: già vado, e già l'ammazzo.

si accosta a Rusilio,

Rut. (S'azzecca.) Ab. (Stiamo in attenzione) in secreto a Rut.

Con. (Amico, Madama quì vorrebbe,

Ch' io secolei facessi un dovelluccio;

Or' io che son suo servo obligatissimo, Direi, di usar prudenza. E come? adesso.

Io fingerd tagliarli

Col palosso un' orecchio, ella si dia

Precipitevolissimevolmente

A fuggir di galoppo. In questo modo.

Senza tanto rumore,

Lei si salva, ed io resto con onore.)

Rut. (Amico mio, gradisco anche in fecr. al Con.

La sua prudente confidenza, ed io Co la stessa prudenza ti risponno:

Che se tu de scappata

Non te nne vaje, senza votarte arreto,

Mo, nnante a chella pazza,

Te rompe le costate co na mazza.)

Con. Sanfason: non s'incomodi ... corre da Sof.

Sof. Ch'è stato?

Con. Gli ho detto corna; ma mi fento male.

Sof. Conte mio, ti si fosse

Alterata la bile, e sconocchiassi?

Con. Appunto! maledetta alterazione.

Sof. Acqua, acqua al mio campione.

Sbruffatemillo: Abbate ... curre miedeco,

Facimmo na mez' ora d'armestizio. Ab. Ma che fu? Sof. Fu la bile,

Che

Che si pigliò con quello gioja cara. Rut. Che bile, core mio: fu bermenara.

Sof. Tu coffie? ah birbante,

Vi ca si tengo il mio campione all'ultimo.

Puro tengo chest' ogna,

Che le saccio ammolà, quann' abbesogna. Sof. si avventa contro Rut., e l' Ab. la trattiene

Ab. Piano... fermatevi...

Andiamo via.

Che se più s'altera,

Signora mia,

Forse quest' Ercole

Ci creperà.

Il volto è pallido:

Il polfo è stretto:

La voce è tremola.

Ansante il petto:

Signora andiamo

Per carità.

Che se più s'agita Questo campione,

Il pelliccione

Ci lascerà.

SCENA VI.

D. Rutilio Solo, indi D. Anchife.

Rut. Rzù: non è più cosa: nninche arriva

Mio genero, l'appenno

Mia figlia ncanna, e con i sposi in cocchia Fo sette penne, e faccio casa a Trocchia.

An. E' questa quà? ch'è quello, che dich'io.

parlando verso dentro.

Questa è la casa sua. Mio riverito.

Rut. (Vì, ch'auto accunto.)

An. E' questa quà la casa

Di D. Rutilio?

Rut. Al suo comanno. An. Grazie.

Lui è medico buono?

14 Rut. Buon medico? è un' Ippocrito spappato. An. Questo non preme a me, perchè stò bene Rut. (Ora vì, che cavallo ho terziato.) An. E' in cafa D. Rutilio? Rut. Lo tiene avanti il mio Signore, An. E dove? girandosi intorno. Rut. E mo lo tiene dietro. An. Come da dietro? Rut. Il medico fon'io. An. Oh amato, e venerato Signor mio! To fono Donn' Anchife Campanone Il caro sposo della figlia amata. Rut. (Oh diavolo, aggio fatta la frittata!) Oh caro amato figlio ... An. Ecco una lettera Di D. Cardenio, che mi fa conoscere. Rut. Che bisogno hai di quello? in un momento Ti ho consciuto canto, che mi vasta. An. Dunque vi vado a genio? Ru. Oh figlio mio, Mme faje venì golio De pazziarte na mez' ora nfaccia. An. Con che? Ru. Con baci. (Vedi scenosleggio, Che ho procurato a figliema.) An. La sposa Come stà, signor Suocero? Rut. Sta bona. An. Dove si trova adesso? Ru. Al quarto ncoppa An. Che abita con voi? Rut. E che bonora L'ho da tenere in casa de lo tierzo? An. Ch'è quello, che dico io. Non fate bene A tenerla dal terzo. Rut. Tu che dice? An. Quel che devo. Vi pare, Che alla casa del terzo abbia da stare? Rut. Tu che mmalora vuommeche ? mia figlia La tengo ncoppa sotto a trenta chiave. An. Ch'è quello, che dico io. Dunque volete Burlar con me . Questo ho di buono poi, Che della burla me n'avvedo presto. In Seminario mi fon fatto lesto. Rut. Sei stato in Seminario cossalute? An, In Roma dodici anni.

Rut. E le puorte affai bene! Or fa na cola, Entra quì nel giardino, ca mo vengo, E parleremo meglio, ca non voglio, Che ti veda mia moglie. An. Ottimo: bene Ma prima, signor suocero, sentite Un dotto complimento, Che mi ho studiato in lode della sposa. Rut. (Vì, c'auto guajo.) Và, ca po lo sento. An. No, no: adeffo, o grido. Rut. Donn' Anchise . Scommettimmo ca spuse Co li barcune all'uocchie? An. Oh sarebbe da ridere. Ru. O da chiagnere An. Ma non tatdiamo più. Questa è la carta: Diciamolo così tra noi, e noi, E quando manco correggete voi. li dà la carta Diletta sposa amabile, Conchiglia di Partenope: Se rapido... ma piano, La fine è questa quà. Da capo, signor suocero: Attento, che ora và. Diletta sposa amabile Conchiglia di Partenope: Dal monte fino al piano Ma questa è la mettà. Da capo, fignor suocero: Attento, che ora và. Diletta ... oh quelto è brutto! Me l'ho scordato in tutto. Che diavola di testa, Poter di Bacco, è questa. Sculate, fignor suocero: Vado a studiar di là. si ripiglia la carta e parte per il giardino.

S C E N A VII. D. Rutilio, e poi Carmofina.

Rut. L' Na vera cestunia; ma pacienza: Non c'è tiempo da scegliere. Carmofina ... E' dovere, chiama verso dent. Che Candida lo veda. Car. Che bolite?

Rut. Và ncoppa, e dì a mia figlia,

Che palfi nel quartino, e che si metta Nnanze a la loggia, che vedrà na cofa, Che ne' ha da conzolare a tutte duje.

Car. E che farrà? Signò, decitemello.

Rut. Basta : lo caso e farto :

Canneta ha vinto l'ambo, e io l'estratto.

Car. Qua maretiello? Rut. Basta.

Car. Uh che contiento.

Rut. sammo a parlà co chella ntorcia a biento VIII. SCENA

Carmefina , e poi D. Ottavio , indi l' Abate . Cor. N 10 fi ca D. Attavio è ghiuto a spaffe

Ott. IVI Addio mia Carmofina .

Car. Bemmenuto. Ott. Che sa Candida mia

Car. Sta pe fa chello;

Che non farrà pe buje . Ott. T' intendo : parli Del Conte, ma non credo .. Car. E credarrite A chello de lo patre. Ott. Come Padre?

Car. Lo patre, D. Rutilio,

L' ha mmaretata, e bene mo lo sposo ... Ab. Anzi e venuto, e all'imbrunir del giorno

Terminata è la cosa.

Ott. Come ! e Candida mia? Ab. Farà la sposa Ott. Oh fulmine, oh saetta, oh stelle ingrate,

Car. Oh pistole, oh di botte, oh cannonate,

Che d'è? mo ve despiace? Ott. Oh Dio, fon morto.

Cgr. E che mannaggia... mo ve lo diceva. Avite maje parlato?

0460

Ott. Dubitai del suo genio. Car. E co lo dubbio Accattateve mo sto malejuorno.

Ab. Ed io Ott. Soccorfo, amico ... Che posso fare? Ott. Oh Dio!

Carmosina pietà. Car. S'è dispensato Lo brodo, gioja mia. Ott. Son disperato

Car. Ora vedimmo d'ajutà sta varca:

Chi fa la carità, porzì l'aspetta.

Che dice Abate? Ab. A tuo riguardo, o cara,

Tutto farò. fra loro .

Ott. Che dite? Ab. Che per ora

Disturberemo quanto Ha fatto D. Rutilio, e dopo.. Car. E doppo

Provvedarrà lo Cielo.

Vasta: mo torno ... Ott. Dove vai adesso?

Car. A dire a la Signorina,

Che le volite bene. Ott. E se si sdegna?

Ab. E fe crepate? Car. Ah D. Attavio mio. Sì proprio pane, e sivo. Ott. Ma se Candida Mai fi spiego con me . Car. E che bolivevo, Ch'essa v'avesse ditto:

Nennillo, viene a mamma? Or'ausoliate, Comme fanno le femmene, e mparate.

Nuje sempe chiù primmo De vuje no allummammo,

Ma meglio sapimmo Lo fuoco coprì.

Facimmo le toste,

Ma ncuorpo crepammo;

Ma quanno folelle

La notte po stammo, Facimmo a le stelle

L'allucche fagli. Volimmo a la fine

Senti le tosselle

Co chillo zi ... zi ...

Co chillo nè ... nè ...

Ma po nce lassammo,

Creditelo a mme. parte.

S C E N A IX.

D. Ottavio, e l' Abate.

Che mai dirà? Ab. Dirà, che siete stato
Finora un sungo. Ott. E potrà dire ancora,
Che sono adesso un temerario amante:
E certo lo dirà. Richiama, amico,
Richiama Carmosina. Ab. E dite bene
Non bisogna arrischiarsi:

E vada pur la Signorina a nozze Questa sera con altri. Vado: vado...

Ott. Ah ferma. E non mi uccido,
Pria di vederla d'altri? Ab. Dunque resto.
E parli Carmosina,

Ott. E se meco si sdegna? Ab. Dunque vado...
Ott. Oh Dio! e se la perdo? Ab. Dunque resto.
Ott. Misero me, che laberinto è questo.

S C E N A X.
Carmosina, indi D. Candida, e detti.

Car. Donn' Attavio...

Ott. D Ah lo so: da se mi scaccia:

Irata mi tacciò di troppo orgoglio.

Oh Dio, che affanno.

Ab. Oh Dio, che tomo in foglio.

Car. Che decite? non tanto l'aggio ditto, Ca le volite bene,

Che s'è posta a zompare, e mò ccà vene.

Ott. Come, e fia vero?

Ab. Eccola. Ott. Oh cimento.

Ab. Fatevi avanti via...
Ott. Oh Dio, bel bello ...

Che le dirò? Car. Che sì no tremmonciello Can. Amato D. Ottavio, ed è pur vero,

Che dichiarato amante
Alfin ti sei? ah non lo credo ancora.
Ma è vero?

Ab. Rispondete.

Ott. Sissignora. Can. Sappi, che da quel primo Momento, che ti vidi, in petto il core Si dichiarò per te: volea più volte Palesarti il mio soco, ma scorgendo In te, ben mio, un certo gelo, io tacqui; Ma se tacean le labbra, eran loquaci Troppo i miei sguardi, e ti dicean: quest' alma, Idolo mio, ti adora.

Or di: ti cangerai? Car. Via.

Ott. Nonsignora.

Can. E mi torrai da quelle angustie, in cui

Mi tenne il Ciel finora?

Car. Mo responno io be buje: Sissignora. Can. Ma perchè taci ancor, dolce mia vita?

Car. E parla mo, ca non si tu la zita.
Ott. Dirò: cara, ti adoro, ed il tuo core

Della mia fedeltà viva sicuro.

Anima mia, sulla tua man lo giuro.

Car. Bravo: accossi te voglio,

L'uocchie scornuse, e le manelle longhe.

Ab. Cattera, vostro Padre... Ott. Io vado...

Can. Oh Dio!

Ascolta ... ah non partir, bell'idol mio.

Car. Caspita, ca lo gnore
V'ha bisto a mmano a mmano, e bà sbattenno
Li piede nterra. Ott. Ohimè.

Ab. Come faremo?

Can. Non temete: un ripiego Mi suggerisce amor. Seguiteremo

Noi con ogni scioltezza

A favellar de' nostri dolci affetti. Ott. Come. Can. Fate a mio modo: e voi badate all Ab. A quel ch' io dico, e tutto secondate. e Car. Ott. (Io tremo.) Anima mia... SCE-

SCENA X. D. Rutilio da parte, e detti. Rut. (No?) Ott. La mia pace J Solo da te dipende ... Ret. Ah Signor mio, si fa avanti. Questi che modi sono? Can. Ah Signor Padre, il nostro Divertimento non interrompete. Parlate, D. Ottavio: e. voi tacete. Rut. Oje faccia de pepierno, E che bud che te ... cattera, e usforia a Ott. Viene a la casa mia pe te curare La struzzione, e pò tiene Co figliema sta meuza, e buje canaglia all'Ab. Ve devertite a fa li testimmonie e Car. Estra guarda, è lo vè? ve voglio ... vasta ... Can. Ah Signor Padre, e come Formar potete in pregiudizio nostro Questo orribil giudizio temerario? Rut. Judizio temerario co l'ingenere? Bonora ... Car. Ma che mal? Voi già vedete Che alla vita infelice. Che fa menarmi vostra moglie, io sono Entrata quasi nella prima specie; Ora per follevare Il mio spirito oppresso, si è pensato Così tra noi di fare una Commedia, Ed ora una scenetta Si concertava tra Flaminio, e Celia. Vedete, se pensare. Si poteva uno spasso più innocente? Rut. E io mo de chesto ne sapeva niente? Ott. (Che furba.) Car. (Che chiappina.) Ab. (Ma che robbetta della cappellina.) Can. Or quando a voi non piace, Tutto si lascerà . Rut. Mi maraviglio:

Non si potea penzà spasso chiù meglio. Anzi qualora fo arrivato ntiempo, Voglio sentì quaccosa. Con. E che volete . Signor Padre, sentir? Can. Non è la scena Ammaturata bona. Rut. E con passarla spesso s'ammatuta. Via mo. Can. Ho foggezione. Rut. E questo è no sproposito; Bisogna, che ti sfacci a poco a poco. Per poi sfacciarti in publico. Ab. Or via: dategli gusto. Car. Che s' aspetta? Rut. Via D. Attavio dalle la chiavetta. Can. E ben farò sentirvi Un pezzo di scenetta; ma vedete Se manco nell'azione, e correggete. Rut. Con tutto il core: a ttè. Can. Bell'idol mio. Son tua, mia bella fiamma. Ah qual destate Vivo ardor nel mio sen, luci adorate. Care luci : amate stelle : Belle = fiaccole di amore, Quand'è dolce quell'ardore .! Che penar così mi fa. Care luci, io vengo meno: Deh volgetevi di là ... Ah che il duol mi cresce in seno: Care luci : stelle amate Deh volgetevi di quà. Compatite: perdonate: a Rut. Siamo alfine poco esperti: Ma con l'uso de concerti Qualche cesa si sarà. Rut. Viva: viva addavero, tu darrefti Mazzate nfaccia ad una Primma donna Lombarda. Car. (Che chiafeo) Ab. E' prodigiosa veramente. Rut. Or' io

Voglio fentire un pezzo di Dialogo Nfra vuje, che mi figuro,

Che ha d'esse veramente un capo d'opera. Ott. Ma io ... Rut. No, D. Attavio,

Co mmico può levà la foggezione, Ca fo comico viecchio, e compatifco.

Ab. Via fu: coraggio: ch' io vi suggerisco.

Ott. Cara, la pace mia da te dipende.

Can. Si, tua fon' io, e spero, Che un giorno il Genitore

Abbia da lecondare il nostro amore.

Rut. Bravissima. Net il Padre . a Car.

Comparisce anche in scena?

Car. E de che muodo. Rut. Secotate: abbuje, Ca jate a maraviglia. Ab. E pur'è vero, Questa è la prima volta, che s'infajano.

Rut. Che bella abilità! duj aute nzaje, Che chiste sanno nsieme,

Arrivaranno al non plus ultra. Appriesso.

Ott. Sì, bella, io spero assai

Nel Padre tuo, ch'è d'indole assai dolce.

Rut. Ne? il Padre è di carattere all' Ab. Grottesco, o serio? Ab. Oibò: lui è il ridicolo

Rut. Ora vide lo debbole:

Io mo sta parte la farria co genio. (Appropolito senti : fa passare a Car. Dopo il concerto figliema al quartino,

E che s'affacci quanno sesco.) Abbuje:

Secotate, e co spireto.

Can. Ma intanto, oh Dio!

Ott. Ma intanto, anima mia ...

Rut. No: compatisci, amico, st espressione L'haje detta un poco fredda. Io nce vorria

No fospiro con quell' anima mia.

Tornate a ddi . Oct. Ma intanto, anima mia.. Rut. E manco è questo. Non l'haje preso. Aspetta: Vedi comme facc'io, ca de se cose

Me ne rentenno un poco. Agge pacienza Si te secco, amicone de la core:

Mi preme affai, che vi facciate onore.

Si tu la vuò ncarrare : a Ott. Vide, comm' haje da fa.

Con occhio languidetto Fermati nfaccia a questa: Scotola un po la testa, E co na mano mpietto. E l'altra a li vorzille,

Ahi! ahi! fospira, e dille:

Anima mia, perchè? In questo tu sconocchia:

Po co le mmano ncocchia-

Vacilla pe nzì a ccà. Guardalo, e dille ... oh Dei!

A buje, Signure miei,

Vedimmo comme và Occhi... la testa ... mano ...

Bonora ... no ... va chiano 2 Te mbruoglio Donn' Attà

Caspeta si ncarrate

St'azziune, che v'ho date:

Che strille la Platea,

Che sbattere farrà. parte SCEN ADXIL ATT

D. Candida, D. Ottavio, Carmofina, e l' Abe Car. / Hesta è stata commeddia veramente > Can. . Ma intanto, of Dio!come impedit do-

Le nozze, che dicesti

Gà stabilite da mio padre? Ab. A questo Io penserò. Voi nel quartino andate

Con Carmofina, ed ivi preparatevi Forfe a veder lo sposo . signot stone su

Otto Ah, che folo quel nome

a Can.

Mi fa gelare, oh Dio! Ab. E' freddo naturale, amico mio. Or D. Ottavio, andate voi ancora, E lasciatemi solo a far lunari. Car. Jammoncenne. Can. Ben mio, Vado, sedele e fida A te mi serberd. Fedele ognora Al mio core il tuo cor fi ferbi ancora. Non creder no, mio bene, Che io cangiar possa amore: Son tuo, e questo core, Le dolci sue catene Fido conserverà. S C E N A XIII. Ab., indi Sof e Con che la ripara dal fole coll'ombro Ab. L' Urberie a raccolta: oggi bisogna Ajurar questi amanti: Ma viene Sofonisba, Con il Contino appresso: Intorbidiamo l'acque per adesso. si ritira Sof. Dunque dici, ch' io fongo Terremoto de' cori ? Con. Ah si Madama. E nel Perù la prima volta io lessi I rari pregi tuoi su le gazzette. Sof. Oh in quanto a le cauzette Mi son piccata sempre di portarle Senza na macchia. Con. Oh bella in verita! Sof. La stessa polizia tenea Papa. Con. E viva il gran Papa. Ab. (Via mano a ferri.) Or vado, e ve lo chiamo. verso dentro. Sof. Dove? dove? Ab. In giardino Per chiamare lo sposo, Poiche la Signorina Calò già nel quartino per parlargli Da questa loggia, come vuol suo padre.

Sof. Ah maritimo cano!

Con. Ohime! Ab. Che accadde? Sef. Questo papagno a me ! Con. (Dell' idol mio Addio cari orecchini, anelli addio.) Sof. Si fa no matrimmonio Senza l'intesa mia! Ab. Vostro marito Nulla vi ha detto? Sof. Niente: Niente mme guarda patemo Cioè Papà. Ab. Or sì che Don Rutilio Ha veramente torto. Sof. Contino mio ... Con. Che Conte. Il Conte è morto. Orfani miei Vassalli, è per voi spenta La lucerna immortal della mia razza. (Che belli abiti avea quella ragazza.) Ab. (Uno Sposo per ora ho rovinato.) Sof. No mme lo tengo cieto sto papagno. Venite meco voi. Ab. Vengo, Signora. Sof. Contino, a' piedi mei Mi caderan tutti nemici Ebrei. A me sto paccaro! marito lazzaro. No, no Contino, non lo fopportico: Mi caderanno treffritti al piè. Ahi che la collera mi scioglie in lagrime: Il di s'introvola su la pupella: Mancar mi sento ... Contì ... mantiè. Uh si sapesse, qual'è la stella, ... Che mme preseguita cossì arraggiata, Na scuppettata le farria dà. Ma songo Dama: ma tanto basta: Ma songo figlia del mio Papa. Parton. S C E N A XIV. D. Rutilio, e D. Anchise dal giardino, colla earta del complimento in mano.) Rut. Straccia fusse... mo te dico acciso, Lo compremiento, e tu. siste Anc. Ma le mi avere sel soloci ol sisc

Stonato. In Seminario To recitavo i libri senza leggerli. Rut. E cammina ... va chià : lassa vedere Since fosse mia moglie . . . Anc. Ora vedete Che matrimonio in contrabando è il mio. Rut. A tte: via fatti avanti, Ca mo sesco a mia figlia, e ti presenti. Io mi stard da parte Per darvi libertà, e pe scoprire Si viene quella peste di mia moglie . fischia Anc. Ch' è quello, che dico io: fate affai bene. Ne? vostra figlia sà parlar latino? Rut. Figlio mio, pe no poco Mantiene mo la mano A le bestialità. Non sa ... Anc. Oh caspita! Mi fcusi mio Padrone; Io qui disfido Marco Cicerone . Rut. E si sta specie tiene, Nuje la fgarrammo. Anc. Zitto, che già viene. SCENA ULTIMA. D. Sofonisba in balcone cel Con. D. Anchise, e D. Rutilio. Sof. (He smorfia è quelta qua!) Anc. Salutem dicit. Tibi gratulor, mihi Gaudeo, te amo, tua tueor ... tueor ... Compatite ... memoriam me tradivit. Rut. (Oh che bestia! oh che bestia!) Sof. (Marame! chisto è turco: e co no turco Vò apparenta maritemo!) Rut. (Gue: parla buono . & Anc. (Adeffo in lingua greca). Rut. (Vuò proprio che te piglio co na mazzat Parlale in lingua umana.) Sof. In fomma voi Sete lo spolo? Anc. Si, mia cara, ed io

Vi ho da pigliare in anima, ed in corpo. Sof. E la matrea lo sa? Anc. Chi? quella strega? Sof. (A mme strega! Contino ...) Con. (Tollerate.) Rut. (Che ti pare?) Anc. (E'una stella in quintadecima.) Sos. Ma perchè a la Mat ea non lo decite? Anc. Accid che quella arpia ne crepi, e schiatti Sof. Schiatti la malapafca che ti sbatti. Dateme cca na mazza ... entra , e Anc. fugge Ru. (Ch' è stato?) An. (Per amor sa come pazza) Rut. E tu fuje? fatte nnante. Anc. Andiamo infreme. Rut. (Jammo). Con. (Mail vostro foco ritorna in balc. con Sof. Moderate, Madama, un'altro poco.) Sof. (E ba tiene, si può, la bizzarria.) Rut. Ecco, figlia, il tuo Spo Sof. Schiavo ufforia. Rut. (Oh Dravolo! con questa Haje parlato mò nuante?) Anc. (Con questa : col mio bene.) Rut. (E' fatto il caso.) Sof. Ne: Signor Cavaliero, Chisto che ba cercanno? Rut. Ah chisto, è un pazzo, Che ho da curare (allippatella.) An. Oh bella! Non lo creder, mio bene. Rut. (Appila.) Anc. Io fono Lo Sposo ... Rut. (Non è chesta.) Anc. Che poi di notte ho da fuggirti ... Rut. (Uh pesta!) Sof. Basta, basta: ho capito. Ah lazzarone, Ste cofecchie mme faje? birbante, aspetta ... Rut. Che te pare? và buono? Anc. Io non intendo Lo sdegno del mio bene. Rut. Tuo bene, un corno : è quella la Matrea; Che

Che foss' acciso io, tu, e essa.

Anc. Ch' è quello, che dico io: mi avrà veduto.

Sof. Arreto, malandrine, in balco. con lo schiop.
Rut. Anc. a 2. Ajuto, ajuto. cadono

Con. Ferma: che fai?

Sof. Ah non mi ha dato fuoco!

Ma mo fcenno a pagarme de sto tuorno. via An. Misericordia ... Rut. Benemio, so muorto.

Anc. Che spavento! che paura!

Siete vivo sì, o nò?

Rut. Figlio caro, e chi l'appura?

Per adeffo non lo sò

Anc. Vostra moglie ha poi sparato;

Rut. Tu la vampa ll'haje veduta?

Anc. Io non troppo ci ho badato.

Rut. E la botta ll'haje sentuta?

Anc. Il demonio colle corna Ci si è posto in verità.

Rut. Uh mmalora ca mo torna ...

Auc. Guardia ... guardia ...

Rut. Statte zitto ...

Anc. Signor Suocero, fon fritto ...

Rut. Jammo dinto a sto cellaro ...

Anc. Signor Suocero, mio caro...

Ruc. Trase dinto, e non parlà.

Anc. Chi mi ajuta per pietà.

Entrano nella cantina, e serrano la porta. Ritorna Sof. e i sudetti.

Sof. So scappati? ma li trovo:

L'ho d'avere fotto st'egna: Sono Dama, e le cotogna Io nce ll'aggio da mollà.

Can (Per pietà, deh la placate: Deh falvate il genitor.)

Con. (Io vi fervo, o stelle amate: Ma gradite questo cor.)

Sof. Ma non scappano: Contino, Vieni meco nel giardino: Menicuccio và da llà:

Can. (Ah toglietemi da pene, Generofo Cavalier.)

Con. Io quì fono, amato bene:

No, mia vita, non temer.

Entra appresso D. Sof., e sopra giungendo D.Ott. fente l'ultime parole del Contino.

Ott. (Ah che fento! oh Dio, che orrore!)

E mi puoi così ingannar?

Rut. Ne? cacciando la testa fuori della porta

Can. Mio bene, il genitore Bramo solo di salvar.

Rut. Ne?

Ott. Ma intanto dal rivale

Vita mia ti sai chiamar?

Rut. Puro mò, benaggia craje, Che nuje stammo ncriminale,

Vuje volite concertà.

Ritorna Men. vede D. Rut. va per avisarne Sof.

Can. Signor Padre

Ott. Mio Signore....

Rut. Quella cancara addo stà?

Ott-Can. a 2. Va cercandovi di là.
Rut. Donn' Anchi facimmoncella...

Anc. Signor Suocero, chi è quella?

Rut. E' mia figlia ...

Anc. Oh cara Spola,

Lo ti aspetto al campo eliso.

Aut. E cammina fusse acciso ...

Vostra moglie verso quà.

Anc. Salva ... falva ...

Fugge nella cantina, e ferra la porta,

Rut. Ah cano aspetta ...

B 3

S' è

S'è 'nzerrata la molletta: Vì lo diaschece che sa!

Ott.) a 2. La mia vita vi sarà.

Ab. (La girandola s'è accesa:
Già per aria se ne và.)

Car. (Da sto'mpiso, e da sta'mpesa Vi, che s'ave da sperà.)

Sof. Sta llà dinto? e tu ll'haje visto?

Con. Nel cellajo è l'infelice?

Sof. Malandrino Rut. Oh cara Nice.

Sof. Si è scoperto il contrabanno.

Can.)

Ott.) a 3. Già la lepre si trovo.

Con.)

Car. (Và crescenno lo malanno: Vide addove ha d'arrevà.)

Ab. (Più crescendo và il malanno: Chi sa dove giungerà.)

Sof. Apri questo cellarario ...

Rut. Ha la chiave lo Vicario...

Sof. Mi dileggi! quì na scala:

Che si appoggi al finistrino,

E l'ammazzi lo Contino

Col pistolo mò mò mò.

Con. Fatti conto, mia guerriera,
Che quel birbo sia già cotto.
(Pur'è buon, che il pistolotto

Anc. Signor Suocero mio bello, si affaccia al Se mi ammazza quel briccone, finestra Voi bagnateli il socone,

Che sparar così non può.

Rut. Trase dinto co sta capo, Ca lo Conte te la sa.

Anc.si ris.

Ott. Ah Madama, cessi in voi

Sof. Io decreto.

Can. Ah Contino a' casi tuoi Pensa bene....

Con. Si penso . mont. Sulla scal.col pist. in mano

Rut. (Io non faccio comm' aprire:

Car.) 22. (Ma la cosa va a finire Ab.) 22. Troppo male in verità.)

Sof. Via Contino: può sparà.

Cada il piccaro bruggiato . . .
Tira verso il finestrino, e la pistola non da fuoco

Ott.) Ah Contino bada) a te.

Rut.) Ah Madama!

Sof. Cos'è stato?

Con. La pistola mi manco.

Sof. Ora vide la bonora!

Rut. Aggio apierto: scappa fora. apre la porta

Rut. Fuje ... Anc. Misericordia

Rut. Co la noce de lo cuollo ...

Fuggendo D. Anc. urta nella scala, e la facadere, ed il Cont. resta sospeso in aria, attaccato colle mani alla croce del finestrino,

Con. Pian ... la scala, che rovino ... Sof. Ah canaglia ... malandrino ...

Con. Qui la scala....

Anc. Parce mihi, parce ... parce ...

Rut. Vì, ch' avalta pe no poco...

Con. Qui la scala in carità.

Anc.) a 2. Maledetta sia la Sposa, Con.) a 2. E la mia bestialità.

Can.

Fine dell' Atto Primo.

Carmofina , e l' Abate . Car. Nossì, mo saglie ncoppa Do Rutilio J Co no vastaso appriesso co no sacco.

Ab. Che mai farà. Car. Va trova. Ab. Ritiriamoci quì. Gatto ci cova.

SCENA II. D. Rut. con facchino che porta un sacco in cui sta rinchiuso D. Anch. e detti in disparte.

Rut. Posa cca. Te va sciacqua.
Stammo secure?... Donn'Anchi resciata. Anc. Ch'è quello che dico io : voi mi volete

Ucciso in verbo, & opera. Car. (Bella scoperta.) Ab. (Taci.)

Rut. Io ti ho voluto in casa, E che zeffonni il mondo. Ora ti ferro Nella dispenza, come fossi un sacco Di farina, e stasera

Spofarrai a lo scuro, e te nne vai. Ab. (Canchero!) Anc. Bene affai. Anzi per far la cola più fecreta,

Io direi di fuggirne vostra figlia, Senza nemmeno dirle,

Ch' io me la sposo, acciò che neppur'essa

Appuri il matrimonio. Quando è vecchia Poi gli confideremo,

Ch'è moglie del marito.

E saremo i rinfreschi. Che vi pare? Son politico, o no? Rut. Per quel che vedo. Figlio, haje perduto affatto

I lucidi intervalli. Anc. Come a dire?

Rut. Tu jette da la vocca

Ogne scorpione quanto a na ragosta,

Anc. Burlate: jo tengo in testa Tutto Cornelio Tacito.

Rut. Zitto, ca questo pe li matrimmonie E'n' autore dannato.

Anc. A quel che vedo, lei non l'ha studiato. Rut. Chi mo? Cornelio? E non si stato 'mpiso Tu, e Cornelio ... Orzù vieni in dispenza ...

Oh cattara, la chiave

La tene Carmolina ... mo la chiammo ...

Sa, che buò fare: trase Co sta capo nel sacco.

Anc. Ma il mio Cornelio Tacito...

Rut. E trase susse acciso o mo te sciacco. Ab. (Carmofina, proceura di flaccare

D. Rutilio da quì, ch'io corro intanto

Da Sofonisba. Voglio, Che disciolga il baston cotesto imbroglio.) part.

SCENA III. D. Rut. D. Anch. nel facco, e Corm.

Car. (TI, che scena farrà!) Ah bene mio, V Dinto a sta casa non c'è chiù recietto...

Rut. (Cancaro! Carmofina! Aveffe vifto?)

Car. Uh signò, sloco state?

Rut. Carmosì, di lo verò: aje visto niente: Ca. Che cosa? Ru. Oje no negare : tu che aje villo? C. Niente, ncoscienza. R. Ebbe: passammo unante,

Tiene ncuollo la chiave

De la despenza? Car. Ll'ave La Signorina. Ru. O gliannola 'nnabbissame.

Car. E a che ve serve? Ru. Nce volea stipare Sto sacco de farina.

Nè: mia moglie che fa? Ca. E che bo fare? Fa tacche tacche...

Ans. Acci... farnuta dentro il facco,

Rut. Mmalora accideio.

Ane. Mille grazie. Car. Ch'è stato?

Rut. E' Menicuccio, Che scarica qui dietro.

Anc. Acci ... Rut. Varrata .

Anc. Di nuovo mille grazie ... acci ... acci ...

Rut. Oje scoppettata a miccio.

Anc. E' tabbacco, è tabbacco. Car. Mamma mia, Lloco dinto chi nc'è? Rut. E chi vo effere? E' quella bestia del Signor mio genero, Che di foracchio l'ho trasuto in casa, Nascosto in quello sacco,

E mo lo ciuccio vo piglià tabbacco.

Car. Marisso! non sia maje, E lo sa la Signora...

Car. Ch'è quello che dico io: Cornelio Tacito... Rut. Traseme tu e isso ... O per dir meglio...

Tu a mme, isso a tte. Ma la Signora Co figliema, che ne' catra? Ca Essa voleva, Che lo sposo l'avesse

Passata na treanza.

Signo, mannatencillo,

Ca da ngarrate. Rut. Figlia, me Iconfida La fostanza di questo, ch'è na bestia

Co lo parolo; e massa. Ca. E che le manca?

Anc. Niente, da galantuomo.

Rut. Ebbe che dice? nce vud ire? Anc. Do ve?

Rut. Da mia moglie, pe dirle

Dal matrimonio. Ant. Voi mi fate ridere.

Rut. Perchè? Anc. Se glie lo dieo, Non mi risponderà ch'è maritata?

Rut. Chi è maritata? Anc. Vostra moglie.

Rut. Oh diavolo!

E con mia moglie tu te vuò sposare?

Anc. Ch'è quello che dico io. Se tiene a voi, Non può sposare a me. Per verità Voi dite corpi di bestialità.

Rut. Figlio, me so confuso. Io più non saccio, Se ti devo risponnere

Co le parole, o co le punia nfaccia.

Anc. Ma se voi dite.... Rut. E zitto ... Carmosina

Vamme piglia la chiave,
Quanto lo nzerro, e po vedimmo meglio,
Chello che s' ha da fare. Ca. Jammo dinto,
Ca ve dongo la chiave, ed io ntramente
Trattengo co quà scusa la Signora:
Che può sapere? avesse d'ascì fora?

Rut. Non dice male .. Jammo ... E lasso sulo Sto merluzzo nel sacco! Nè : Don Ciuccio? Te fide d'esser' ommo pe no poco?

Anc. Cioè? Ca. Pe no momento, che ve state Dinto a lo sacco, senza pepetare.

Anc. Oh dormite. Non parlo,

Se ben mi favellasse a fronte a fronte Alessandro nell' Indie, o Demosoonte.

Rut. E sientetillo : vide,

Si se vò sparagnà pe la vecchiaja Quacche bestialità? Bonora: e figliema

S' have da sceroppà sta noce vommeca?

Ca. Signò, non di accossì: ca pe nuje semmene

Lo nomme de marito è sempre crocco,

Quann'è mammuocciolo no maretiello, Tan q'è no zuccaro, 'ncoscienza mia:

B 6

Con (Intendo, intendo. Cappe! un bel pensiero Mi salta nell testa. In vece sua Io voglio entrar nel sacco, ed all'oscuro Per man del Padre istesso Candida sarò mia. Oh bel corrivo! Si saccia uscir cottui.) sciogl. la bacca del sacco Anc. Oh che mi sate

Parlar con libertà. Voi Signor mio...

Con. Taci ... briccon ...

Anc. Ch' è quello che dico io.

Con. Fuggi da qui: nasconditi ... che aspetti?
Anc. Se vedete la sposa, i miei rispetti ... via
Con. Oh bel colpo stupendo! alsin sarete

Contanti, abiti, gioje, e biancheria Di Candida adorata in mano mia. entra nel sacce in vece di D. Anch.

D. Sosonisba, Abste, e due Servitori, indi D. Rut., ed il Cont. nel sacco.

Sof. MA tu ll'aje visto?

Ab. MA tu ll'aje visto?

Oh bella! egli sta dentro

Quel sacco lì. Sof. Lo sposo?

Ab. E venticinque.

Lo sposo: io l'ho veduto.

Sof. Non ce vol'altro . Trasetenne dinte.

Ab. Signora, secretezza, ch' io sarei Con Don Rutilio rovinato affatto.

Sof. Non dubbitar: vattenne.

Ab. (Il colpo è fatto.) via.

Sof. Staffieri, jate dinto,

E pigliate doje mazze.

Rut. Oh che la chiave s'è trovata...(oh cancaro Moglierema sta cca.)

Sof. Vedarra mio maritimo.

Che sape sa na figlia de Papà.

Rut. (E parla sola: quanto và, che il ciuccio

Ha satto la castagna... Oh precepizio!

Veneno li criate co le mmazze...

Ch'aggio da fare?)

Sof. A bhuje, fegliule: date
A travierzo asto sacco.. Rut. (Ah cana perra.)
Non menate canaglia....

Sof. A guitto! tu staje ccà? Datele forte a' fervi,

Par-

Rut. Ah canaglia, pe lo stritto ...

Si sì guappa jesce ccà.

Che il mio capo se ne và. viano.

Con. Via, via: zitto, zitto:

Logge corrispondenti agli appartamenti di Sofonisba, e di D. Rutilio. D. Candida, e Carmofina. Car. DEnsate vuje, che aggrisso Nc'ha avuto da succedere. Can. Tra miei Palpiti atroci, pure Convien ch' io rida. E Donn' Anchise? Car. Ll'aggio Trovato, che fujeva, Pe lo giardino, comm'avesse avuto Li sbirre appriesso, e cierto Se nne farrà pe lo canciello asciuto. Can. E il Conte? Car. E lo Contino Creggio, che arravogliato Ll'anno dinto a na rezza de crastato. Can. Che piacere! ah si cerchi Di Ottavio mio: ei sappia Quelto grazioso avvenimento. Car. Vago ... Caspita la signora, e lo Contino ... Can. Nojoso incontro! Car. E comme, Manco pozzo vedere sto falella Redutto a cammena co na stanfella? S C E N A VII. D.Sof., il Con., e D. Ott. in disparte, e dette. Con. A A che vuol far? Sof. IVI Col birbo de maritemo Io la voglio fenì. Non c'è pietà.: O so cornessa, o figlia di Papa. Candida, vieni quinci. Il Conte amante Annodeca mo proprio. Can. Come? Sof. To voglio, Che mo lo sposi a pena de lo cuollo. Ott. (Che fento!) Can. (Oime!) Car. (Vi, ch'auto guajo ne'è nenollo.!) Con. (Candida molto tituba .) Sof. Ne, Cannita,

S C E N A VI.

Perchè titacatubi? Can. (Ah fida ferva Che mai diro?) Car. (Ncocciate, che lo Conte Vaga primmo a parlare co lo gnore.)

Can. (Ah, che fai dirmi: io gelo.)

Car. (Pigliaramo tiempo, e faccia poi lo cielo.) Sof. Che riforvi? Can. Signora, io leta affai Son della sorte mia, ma bramo solo. Che pria ne passi il Conte

Un cenno al padre mio.

Sof. Tu che ti fai scappà! Ot. (Che sento, oh Dio!)

Car. E che mmale nce stà? Can. Ma questo è troppo

Necessario dovere: alfin son figlia. Sof. Ed io son Dama, e punto.

Ott. (Ah scellerata!)

Con. Ma quei la fua parola ha già impegnata. Can. Sapra disimpegnarla per un Conte.

Con. E fe mi esclude? Can. E se vi esclude, allora Mi farò vostra ad onta

Del rispetto, che devo al genitore.

(Che affanno oh Dio!) Ott. (Che scellerato core!)

Sof. Contino, va dal medico, e si mponta Sonale no papagno, e pò a la figlia Vieni a dar quella mano

Superba ancora del paterno paccaro.

Con. Non temer, mia Sovrana. Egli non troppo Abbuserà della dolcezza mia.

Son terribile affai! e in un momento Dal dolce passo all'ultimo periodo

Della bestialità. Vi guardi il Cielo Di vedermi una volta

Nella sdegnosa mia truce figura: Care, voi morireste di paura.

Vedeste voi serene Le vaghe mie pupille, E le tre grazie amene Sul

Sul volto mio scherzar. Ma se mi salta un poco: Vedete un lampo, un foco Che guasta -- che devasta, Che il mondo fa tremar.

E'il mio carattere -- a molinelllo: Or come un pecoro -- scherzo, e saltello; Poi all'istante -- sono elesante. Aspido, vipera -- canchero, Diavolo: Fo pianger gli uomini-pianger le femine E fino gli asini -- fo lagrimar .

S C E N A VIII. D. Sof. , D. Can. , Car. , e D. Ott. da parte .

Car. (Ba non arremmedià.) Can. (L' O della morte,

O di Ottavio sarò.) Ott. (Barbara donna: Infelice mio cor!) Sof. Vedi mo, Candida. Che botta stai facenno? Or dimmi un poco, Non è bello il Contino? Can. Assai.

Ott. (Sfrontata!) Sof. E l'ami veramente?

Can. Quanto amar si può mai,

Ott. (Ma questo è troppo: ho tollerato assai.)

Tiranna, spietata: Tradito già fono:

Ma un fulmine, un tuono

Paventa dal Ciel. Ti amò questo core; Ma lavi l'errore

Un colpo crudel. va per uccidersi

IS CENAIX. D. Rut., l'Ab., e detti.

Sof. A H cano ferma .. lo trattiene .

Car. A Bene mio ..

Can. Son morta! si abbandona

Rut. Ch'è stato? Ab. Che su mai?

Sof. Tenite a chisto,

Ca mo s'accide pe sta donna sguinzia Rut. Co Canneta è la cosa? e lassa fare Ca non è niente. Sef. Comme non è niente? Chisto ccà mo se spentra: Chella mo more cessa. Rut. E' tutta comica. Lassale sare . Sof. Ah puorco, e tu permiette,. Rut. Oh diavolo, è commeddia: E questa è scena de disperazione. Car. (Bona che s'è pigliata pe sto vierzo:) Ab. (Ma che fu?) Car. (Mo te conto.) Sof. Tu chedice le sa? Rut. Oh figlia mia Questi per darti gusto Vonno fa na commeddia, e si concertano. Carmofina, è lo vero? Car, Sissignore, Ab. (Vedete voi se il diavolo Poteva far di peggio.) Sof. Na Commeddia, e mo chisto Se deva comm'a puorco? Rut. E questa è comica: Vestirse del carattere. Sof. Sta cosa Non mme garbizza. Rut. Ebbene: Lassale fare, e bide addove tormena La scena de lo sdegno. Canneta, Donn' Attavio, a buje co' mpegno, Ott. (Che farò? la prudenza Mi configlia a frenarmi.) Ab. (Animo: uscite a Ott. Da queflo intrico.) Can (Oh Dio! L'anima ho fulle labbra.) Car. (Via mo: spireto.) Sof. E mo pecche non parlano? Rut. Mo gioja: Non bì, che vanno ascianno il capovierzo? Zitto: ca parla figliema. Can. Crudele, E puoi credermi infida? Ott. Ingrata, e puoi

Negarmi ancora i tradimenti tuoi?

Rut.

Rut. Bravissemo. (Guè shattele le mmano. Pe darle un poco d'anemo.) (a Sof. Can. Ah no, Flaminio mio. Non credermi infedel. Rut. (Flaminio, fenti a Sof. Il nome teatrale.) Can. Io finsi folo Piegarmi all' Imeneo, che mi propose Quella fiera ministra del mio fato. Ab. Via: via mi date orrore. Avendo così mal di lei penfato. Sof. E shillo mo che nc'entra? Ru. E' lo scenario Che foffia addove 'mpontano. Car. E pnuje mò nnante avimmo Mannato Don Chichibio a chiacchiariare. Pe potè le matazze chiù imbrogliare. Can. Vedi, ben mio, se a torto Mi chiamasti spergiura? ah sì, sedele Sono a te solo idolo mio crudele. Ott. Ah perdona il trasporto. Errai: lo vedo, Ma dall'istesso errore, Anima mia, puoi mifurar l'amore. Rut. E lo sospiro manco nee ll'aje dato A chell' anima mia: te si scordato. Mo che dice, è Commeddia, o n'è Commeddia? S'è acciso, o non s'è acciso e perzò quanno Te dico, lassa fare, E tu lassale fare. Sof. Ora vedite, Che zaro avea pigliato. Ab. (Or sì che un brutto fosso si è saltato.) Rut. Che ti pare? Son questi Sof. Già la mano Attori co li baffi? Non tanto brodo no: ca noi ancora Si facimmo un fcena Da Criopatra senza Marcantonio, Zoffonnarebbe Italia.

Rut. Tu Criopatra?

Sof. Io sì: vuò che m'impegno? Rut. Pel zeffonno d'Italia? arrassosia, Sof. (L'acciso mme goffea; ma pel Contino Abbesogna aguantare.) Ola: na seggia... Farrà chesta la parte (l' Ab. porta una sedia Del canapê: la parte de lo serpe La farrà sto ventaglio, ed io farraggio La Reggina che more, e chiacchiarea. Rut. Zitto: ca Criopatra sparpetea. Sof. Misera, dove son!.. dove ti trovo, Marcantonio andorato ?..oh stelle! e come, Come viver poss'io, Senza vederti, Marcantonio mio? Ah no: da te lontana Non viverò : nè voglio, che mi vegga Strascinare la soma Oggi il Sanato ... il Caponnoglia... e Roma. Marcantonio, bonnì. Di un ferpe eroico Corro già tra le granfe, e so sbranarmi ... Mifera già stracciarmi Sento con l'ogne il cor ... Cado ... vacillo ... Palpito ... gielo ... e il volto Già di morte ho dipinto... Roma crudel, staje pe na zappa : hai vinto. Ahi ... che affanno ... ahi ... che pena! Comme tremmo ... comm' agghiaccio... Uh che caudo ... comme faccio! Chi mme scioscia per pietà? Ahi ... già cado ... schiavo amice ... Chi m'ajuta?... chi mme dice, Marcantonio addove stà?

Che te pare, Don Pilone? a Rut. Mo che dice de sta scena? Vì, si no coppoione, Vi fi faccio recetà?

SCENA X. D. Rut., D. Can., D. Ott., e Car. Rut. A s'ha rutto lo cuollo. Ora deciteme Avissevo quà nova de lo sposo? E' bivo? è stato acciso? Ab. Se non erro, Passegiava pocanzi nel cortile. Rut. Ciuccio, de filo se vo sa vedere. lammolo a zeffonnare n'auta vota Primmo che sia scopierto. O vinco il punto, o nce so mpiso cierto. S C E N A XI. D. Can., D. Ott., Car., e 1 Abate. Can. A Bate, che faremo ? Ab. A dirvi il vero The Veggio la cofa ingarbugliata affai Ott. Dunque perduti siamo? Ab. Or' io direi Che uniti a Don Rutilio qualche cosa Lampeggiassivo put del vostro amore. Can. Svelarmi al Padre? oh Dio! Ott. Ah che in pensarvi sol mi trema il core. Car. Benemio, e c'avite da fa a punie? Anemo, che ntramente de la 1910 Io vago a trattenere la Signora, Si volesse tornà, chi sà? ccà fora. parte Ab. Or' io la dico schietta: questa vostra Perplessità fra poco Vi farà, cari amanti, un brutto gioco. Animo, spirito, Signori Comici: Quì non ci vogliono raggiri, e chiacchiare : Nella milizia del Re Cupidine Non ebbe premio mai la viltà. Le buone cariche son de solleciti: Mangiano, e bevono gli temerari: E per contrario la gente timida Di pan famelica, pane non ha. Brevis oratio; fed multa dicimus.

Servo umilistimo: finisco già. parte

SCE-

S C E N A XII. D. Candida , D. Ottavio , poi D. Rutilio , ed indi D. Anchife dal giardino . Ott. TUnque? Can. Dunque si parli. Il nostro amore Averà in Ciel chi lo protegge . Andiamo ... Rut. Oh! venne? s'è beduto? addò mmalora Chifto s' è fravecato... Can. Animo Ott. Oh Dio! Con. Ah caro Padre: udite Di due cuori infelici... Anch. fifebia per chiamare D. Rut. Rut. Oje scoppettata! Ott. (Empio destin!) Can. (Barbara forte ingrata!) Anc. Sono io, che vi chiamo. Rut. Addò fi ftato? La cosa comme tw? Anc. Basta: le scale Dove sono? Rut. Perché? Anc. A Trocchia, a Trocchia, Suocero traditore... Rut. A Trocchialio voglio. Che sposi adesso. An. Un corno: a Trocchia, a Trocchia ... Rut. Mo spola, o qui ti scanno. lo prende per un Ott. (Ecco un nuovo cimento.) (braccio Can. (Oh Dio, che affanno!) Anc. Ora vedete voi ... Can. Ma signor padre, Convien, che pria lo sposo Un atto doveroso Colla fignora passi .. Ott. Ella ha giurato Placarsi a questo uffizio. Rut. Ebbe: tentammo St'auta via, p'azzopparla. D. Anchife, Aspetta qui no poco Colia tua cara sposa, ca mo torno, Per acconciare gl'interessi ancora, E po vaje a parla co la fignora. via

Anc.

Anc. Colla signora eh? Chi sa mio bene. Se ho da sposarti vivo? Ort. Il Ciel secondi I voti del mio core. Anc. Io per me intanto.. Can. Io per me intanto spero, guardando Ott. Che alfin per noi la forte (do... Prenderà nuovo aspetto. An. Appunto, e quan-Can. E quando sul mio capo il cielo irato come Scagliasse ancora un tuono, (sopra Purché io mora per te, contenta io fono. Anc. No, cara mia ... Ott. No, cara mia: si viva Ionel tuo core, e tu nel mio. An. Oh bella! Che dite voi? Ott. lo per voi parlo. Ca. Ed io A voi rispondo con sincero amore. An. Io dunque parlo per procuratore? Can. Ben mio, si speri. Io sento In me destarsi un'aura di dolcezza Che promette a quest'alma Tra le Tempeste sue l'amica calma. Sento in fen, che un genio grato a Ott. Mi ravviva la speranza: E già lascia il cielo irato Il fuo barbaro rigor. Ma tacete: che creanza? a D. An. Già per voi favella il cor. Il mio pianto: il mio tormento: Già l'affanno più non fento. Per pietà, non igannarmi, Bella speme del mio cor. Ma lasciate di seccarmi, Mio terribile amator. via con Or. S C E N A XIII. D. Rut., l'Ab., servo con ricapito da scriv., e detto. Anc. Attera, la mia sposa E' fracida per me . Che amor cocente! Rut. Canneta, se n'è ghiuta? Anc. E' andata via; Ma che? wii ha detto cole, signor suocero,

48 Da innammorar le bestie. Rut. E t'ha ncappato cierto. Menicuccio, Si sponta la signora, E tu avisa le turre. Orzù facciamo Na scrittura privata pe la dote. Son questi li Capitole Che feci con mia moglie, e serviranno Per regolarci. Agge pacienza, Abbate, Scrive tu doje parole. Ab. Vi servirò. Rut. Oh Diavolo! po dice Ab. Cos'è? Non ghiastemmà. Rut. Pe ghì de pressa In vece de' Capitoli, ho pigliato La poliza di affitto de sta casa. Ora vì la bonora! Anc. Eh non importa: è buona questa ancora. Rut. A proposito, vedi, che di dote Date quà, che ora detto. Rut. E saje mutare? Anc. Oh bella! in Seminario

Ho mutato anche i denti. Rut. Ebbiva lei: Una facezia in tempo. Or'abbreviammo: Sentimmo quel che t'esce. da la carta a D. An. Ab. (Se la forte mi arride, siede al tavolino Con questa scritta medito di fare

Un bel colpo per Candida, ed Ottavio.) Rut. Via mena. Anc. Siamo lesti. " Banco pagate per me sottoscritto....

Ab. Ma è questa qui la poliza di afficto. An. Ch'è quello, che dico io. Dunque diremo... Da capo, caro Abate:

" Magnifici portieri, ed Agozini ...

Rut. Tu che detti Capitoli, O Sarvaguardie? An. Caspita! è difficile Questo principio ... auht!

Rut. Nntienne a mme D. Anchise: Lassa, ca non è cosa.

An. Mi scusi: quì ci va dell'onor mio-

Ma voi come direste? all'Ab. Ab. Direi: io D. Rutilio

Mi obbligo, e prometto. An. Ebben scrivete. " Mi obbligo, e prometto poi legge la fua car. di affittare mia figlia. (e detta

Rut. Tu che cancaro dice d'affittare? Io te la dò per moglie.

An Ma così qui diceva. Rut. E sin'è cofa: Lassa, bellezza mia ... vuol strapp. la carta An. Mi maraviglio . Scrivi uffignoria. (dalle ma.

" Di maritar mia figlia . . . per il prezzo di annui

" Docati ottanta ... des mier , smile auf.

Rut. Bestia: Abate, scassa...

An. Ch'è quello, che dico io : questo non passa.

Mille piezze nce so. An. Eh ch'io non penso A queste baje: tanto io me ne mangio

Di mela cotte il giorno. Rut. Ebbene: scrive mille.

Ab. Ho scritto. An. E in oltre " Mi obbligo, e prometto

" Di darla a Donn'Anchife Campanone ...

, Per un'anno di fermo, " E quattro di rispetto ... Rut. Zitto: no chiù: ca fiete

De calamaro infaccia, ch'è n'orrore.

An. Ch'è quello, che dico io : ho fatto errore. Caffate tutto questo.

Ab. E fatto. Anc. In oltre:

" Senza espressa licenza, che non possa

, Subbaffirtarla ad altri ...

Rut. Uh pelte sedassa, gli toglie con rabbia la O te sfonno loceranio. de carta dalle mani Abbate, stienne tu no bigliettuccio, Ca mo lo firmarraggio.

Ab. Io fenza attendere

Alle bajate sue, l'ho già formato, Leggete: eccolo qui. (Fortuna ajutaci.

D. Rut, nel porre la carta sul tavolino per sottoferiv., l' Ab. fa cader la penna a terra, e calandosi D.Rut., quegli cambia la carta.

Rut Ottimo ... Ho fottofcritto .

Ab. Or lasciate, ch' io faccia

Un consimile foglio, acciò lo firmi Per la vostra cautela ancor lo sposo.

Rus. A maraviglia. Ora facciamo il resto.

Va, D. Anchise, da Madama. An. E'lesto.

Rut. Abate, valle appriesso:

Chi fa ... Ab. Non dubitate: L'affisterd di cuore. Rut. E tu parlanno,

Non fa mò de le toje. Fa reverenze: Scassea co ll'accellenze, e che sacc'io.

An, Lasciate fare a me, ch'è pelo il mio.

Nel veder la fua presenza,

Veda lei, come farò: Sce Madam; gui, gui cellenza

Servitores de vuste.

Poi seduto accanto a lei

I miei pregi corporali Filo filo gli diro.

Io madama eccellentissima,

Sò di scherma in ah, in ah. Sò ballar larà larà ...

Gioco al maglio, ed alle palle:

Sono in forza un Palladino, E disfido ogni facchino

A portare fulle spalle made

Un cantaro, e forfe più, Veda lei, se può mancare

Di non correre, e abbracciare

Questa gemma del Perù. via con l'A. SCE-

NA XIV.

D. Rutilio , e poi il Contino .

Rut. TO lo vedo, e lo chiagno.

Con. I Eccolo. A voi

Presenta l'umilissimo

Suo vassallaggio un cuore ossequiosissimo.

Rut. Mio patrone. (E ba trovate serrato, E pierdete It'accunto.) Con. Il mio signore

Già faprà, chi son'io. Saprà il camino De miei progressi ... Rut. Burla:

Lei non cammina, corre per le poste,

Ed è lo Re de li galoppatori.

Con. (Cappita! me la canta.) Grazie, grazie. Dunque saprà... Ru. Si Conte, o vieni al fatto,

O ti chianto, che ho pressa.

Con. Ebben mi spiego in abrescè. (Coraggio.)

Or fappia lei, ch' io foffro

Dolori acerbi. Rut. Oglio, e lavativi, Si Conte mio. Con. Ah no: Candida folo

Mi potrebbe guarire,

Se la fa meco in matrimonio unire.

Rut. (Uh mmalora, e che asciuta!) Co. Che dice? Ru. (Mo le dò.) Co. Pieta, che moro.

Rut. In somma ussia patesce?

Con. Sono in una fornace. Rut. E si vorrebbe Refriggerare? Co. Appunto. Ru. (Or'uffia veda,

Che terreno de faccia

Pe semmenarce corna.) Con. Risolvete. Ru. Vuol proprio, ch'io risolva? Co. In due parole.

Ru. E bienetenne, giachè usfia ne vole.

Tu nzomma le calenne Te vuò sentì cantà? E quanno è chesto, ussia Si affetti un poco quà. Tu da la casa mia, Che cancaro pretienne? Tu sì no fcarfaleggia:

Il Con. poi D. Sof. con pistol. in mano, e l'Ab.

Co. D' quel che vuoi, che non m'importa un
Sofonisba ha giurato (corno.
Darmi sua figlia, e l'averd... ma sento
Gridi, da questa parte.. ohimè! la pecora
E' in man del macellaro.

Anc. Misericordia ... Sof. Taci, o mo te sparo. Viene a shist auto quarto

Con. Cos'è Madama? Sof. Faccio, Conte mio, Quel che serve, p'aunire

Le nostre nobirtà. Ab. (L'intrico avanza.)

Sof. Tu nella mia presenza

Hai da dire a Maritimo, Che Candida non vuoi: e si m'addono, Che niente 'ntapechei, due volto tosso, Per segno, che sì muorto, e pò te sparo, E te saccio nel petto un socolaro.

Anc. Ch'è quello, che dico io.

Io non volea venirci ... Sof. Vieni dentro... Ab. (Che donna indemoniata!) Sof. Ne, Contino Col medico hai parlato?

Con. E sui come un facchin da lui scacciato. Sof. Ah birbo! Vieni meco, Che mo tutto agghiustammo, Co. Villanaccio, Cammina presto. An. Adagio, mio padrone, Che mi pesa otto rotola il calzone,

S C E N A XVI.

Il Con., e l'Abate.

Con. Dici a me? Ab. Senta: senta...

Con. Presto, che seguir deggio il mio cupido.

Ab. Butta quel serro a terro, o qui t'uccido.

Con. Tu burli! Ab. Taci,o che ti bruggio il core. Con. Ecco la spada... ma perchè? Ab. Tu devi

In mia prefenza protestarti adesso

Con Sosonisba, che non vuoi più Candida.

E ad ogni cenno, che potresti fare, Sard pronto a sparare: anzi due volte

Io spurgherd, per dirti Che morto sei, e a monte Se il mio cenno tu mandi,

Ti passerd con una palla il fronte.

Con. Abate riverito, s'io sapeva,
Che tu eri di Candida l'amante,
Io non sarei -- Ab. T'inganni:
Non entro in questo intrico

Come amator, ma come un buono amico.

Con. Fd io ... Ab. E tu dovrai

Candida rifiutare. Con. Ah non mi fido Di parola mancar... Ab. Dunque ti uccido.

Con. Ah non tirare -- io mi disdico :

Che brutto intrico questo sarà!
Il cor mi palpita -- mi trema l'anima.
Vengo -- non parlo-- eccomi quà.vian.
S C E N A XVII.

D.Sofonisba, D.Candida, e D.Rutilio.

Sof. O: viene quì, assediati, e ascorta.

Ru. I (Tropea pe D.Anchise?)

C

Caro

55

54 Can. (Io non fo nulla.) fiedono tutti Sof. Or tu, Marito mio, già sai qual razza Di Nobirtà è la mia. Sai già, che l'arvolo De la mia casa antica su chiantato Dal cavallo di Troja. Rut. Cioè quì sono vari Li storici tra loro, e molti dicono, Che lo chiantaje un ciuccio del pascone. Sof. Oibò mi compiatiscono: è certissimo, Che lo primm'ommo de la mia famiglia, E' stato no cavallo. Me l' ha detto Il Conte: vide mo. Ru. Oh quann'è chesto Non ce puoi dire un tecchete. Can. (Che strana vanità!) Sof. Orati pare, Che abbia mo da da nchiaccare Tanta cavallaria no coppolone, Che bene a dirme 'nfaccia, Ch'isso arrepassa a mme, a tre, e a Candida? Ca. Come? Ru. Chi è stato chisto? Sof. D. Acciso: E mi ave ditto co na faccia tosta, Che pe smaccarce è qui venuto apposta. Can. Ah padre, il mio decoro A vendicar vi priego.. Ru. E non t'adduone, Ca questa è stoppa de mia moglie? Sof. Oh celi! E credi, ch'io 'mpapocchi? Ru. Asciuoglie.. Sof. Ebbene: Mo te lo chiammo quà, E bedarraje tu stisso, Si l'esposeto mio è berità. Ca. (L'inviluppo secondi Benigno il ciel.) Ru. Chesto che d'è! Song'io O non fong'io? Sof. Ma chiano: si po truove Ch'è bero, quanto ho detto, Dai Candida al Contino? Ru. Si è lo vero, Io faccio tutto a monte, Te sguarro chillo, e dongo chesta al Conte.

Sof. Guallà. , fi danno la mano Ru. Guallà de core .. Sof. D. Acciso .. D. Acciso, vien qui ... Ca. (Sorte meschina!) Rut. Mo vedimmo si è porvera, o farrna. SCENA ULTIMA. D. Anchife, Carmofina, e detti. Sof. NO vedi, si se trova I Quello, che ho detto a te. Rut. Che baje pe 'ncopp' a ll'ova? Sì ciunco? che cosè ! Anc. Credo d' avere un callo .. Can. (Ah che ful volto il fallo Se gli conosce già.) Rut. Mo vide, che ogne mola Ha da Arillà piatà. Anc. (Madama in carità..) Sof. (Taci: ca la pistola La tengo pronta quà.) Car. (La bomma s'è appicciata: Vedimmola (parà.) Rut. Orzù parlammo chiaro: Tu figliema la vuò? Anc. Per me. cioè . per lui ... (Che diavolo dirè?) Rut. Respunne : tu la vuoje? Sof. La vuoje si, o no? Che toffe - bene mio - Spurga al che fe Anc. Ch'è quello, che dic'io. (spaventa D. Anch. Io non la voglio affatto: In Seminario ho fatto Voto di castità. Rut. Ah birbo -- lazzarone --Dateme no pistone --Can. Ah fignor padre, oh Dio --Car. Chiano pe carità. Rut. La capo da lo cuollo

Car.

56 Le voglio fa zumpà. Anc. Ch'è quello, che dico io --Sef. (Zitto ca sparo già.) D.Ottavio, il Conte, l'Abb., e detti. Ott. Cos'è? che son quei gridi? Rut. Che bud? Sto cane muorto Canneta chiù non bò. Ab. Cappita! questo torto Col fangue io fol direi, Che vendicar si può. Ott. Ab.a 2. E'vero, fignor Conte? Con. Lo dice lui, e lei. Io replicar non sò. Car. (Vì, c'auta scena è chessa.) Can. (Chi sà che ne uscirà.) Sof. Orsù: venimmo a nnuje: Rutilio, la promessa Attienneme tu mo. Rut. Ho torto: quì sta essa: Ustia le dia chi vo. Sof. Conte, cotesta è toja: Ora la puoi sposar. Ab. Momento più felice a 2. Per voi non si può dar. Con. Oh grazie a chi lo dice: Non ho, che replicar. Sof. Via dateve le mani: Più non ci sono incagli.. Con. Veda -- potrei -- domani. Sof. Tu marame, 'ntartagli! Can. Madama mia, per me ... Ab. Oh che catarro.. Spurga Con. Ohime! Cancaro! non la voglio:

Che vadano in malora,

Rutilio, la signora,

La fposa, e quanti ci è. Car. Che truono, che sajetta! Can. Dilgrazia maledetta! a 4 Come! che novirà! Sof. Che sento! io so restata Na statova de stocco! Rut. Anzi sei diventata Piezzo de baccalà. Anc. Oh bella! ah ah ah ah ... Sof. Ma già che chesta è posta. Rut. 2 Frabutte, lazzarune, A bbotta de schiaffune Me n'aggio da pagà. Anc. a 2 Soccordo in carità... Can. Amor, ben mio, finora Seconda il nostro oprar. Oit. Ah che quest'alma ancora Non lascia di tremar. Ab. Tempo non è di ciance: Girele voi appresso: Che il diavolo fuol spesso Le cose ingarbugliar. Ott. Vado, bell'idol mio .. Can. Vado, mio bene, anch'io ... Ab. Le cole vanno bene: Nè intoppo ancora ci è. Car. Camminano le scene: La fine sto a bedè. Con. Pietà, mia Carmolina: Salvami in carità. Ab. Taci : che morto sei! Celati dentro qua. Anc. Pietà di un cuore afflitto, Ancilla mea; pietà...

58 Car. Non pepetate: zitto: lo chiude in alira Ranza Venite dinto ccà. Ab. Son chiusi i barbagianni: Nè ponno più scappar. Car. Mo sì li varvajanne Non ponno chiù scappà. Ritornano D. Sof. , D. Cand. D. Rut., e D.Ott. Sof. Dov'è chillo birbante? Rut. Quel birbo addò è fojuto?

Car. Da ccà lo Conte è ghiuto ... Ab. L'altro passò di là.

Sof.)

a 2. E bè: da chesta parte Va tu, che io ll'esco'nnante

Da ll'auta pe staglià. Ott. Il mio dover mi affretta ...

Can. Farò la mia vendetta ...

Ab. a 2. E vi conviene affè. Con. a 2. Nce vò mme guard'a mme.

Sof. Ma tu nce curpe guitto ... Rut. Nee curpe tu marvafa ...

a 2. Sti guaje dint' a la casa Succedono pe tte.

Ott.) a 2. Il tempo ora non è.

Ab. Uomo per imbrogliare Meglio di me non ci è.

Car. Na masta pe 'mbrogliare.

Meglio de me non c'è.

Fine dell' Atto Secondo.

ATTOIL Camera.

D. Candida, D. Ottavio, Carmofina, e l' Ab.

Ab. N On dubitate: in gabbia
Son gli uccellacci; ma penfar con-(viene, Come farli fuggir.

Car. Fuì? bommespere :

Chille fanno le pose, e da cca dinto

O se un' esceno 'nzeggia, o co l'assequia.

Ott. Come dunque faremo? Can. A dirvi il vero, io temo

Più del Conte, che d'altri :

Egli è sfrontato, e temerario affai.

Una voce, un sospiro, Che Sofonisba udiffe

Da quella stanza uscir, tutto perduto

Sarebbe in un momento:

E sarebbero alfin da suoi rigori Strascinati al macello i nostri cori.

Ot. No, vita mia: nel rischio io più non voglio

Fidarmi della forte:

Mora quell'empio: ho palpitato affai ... Ab. Dove ... dove? .. Car. Va chià ...

Can. Ferma: che fai?

Pria di passare a' disperati estremi, Lascia, ch' io parli al Conte .. Ei forse crede

Di lui preso il mio cor: si difinganni.

Se poi regge ostinato

Nel fuo malvaggio impegno,

Più confini non abbia il nostro sdegne.

Ab. A maraviglia: or qui ve lo conduco. Sieguimi, Carmolina, e stiamo attenti, Che non venga Madama. Car. Arrassosia: Sto fecato pe ghionta nce vorria purse coll' Ab.

Can. Ritirati, mio bene, Ot. Io vado: questa Si tenti ultima strada.

O serve al tuo volere, o a questa spada.

O che l' indeguo lasci
Di tormentarci il core,
O che del mio surore
Vittima alfin cadrà.

via

D. Can., il Cont. senza spada, e cappello, e l' Abate, che lo spinge

Can. Pletoso Ciel, proteggi l'innocenza

Ab. Cammina avanti: e ascolta Quello che ti dirà la Signorina, E se sai alcun motto,

Son qui a servirti con il pistolotto. via S C E N A III.

D. Can., e il Con., poi l' Ab. che ritorna.

Can. Onte? Con. Mia Dea?

Can. Dimmi : tu mi ami?

Con. Oh Giove

Altitonante! e che mai chiedi? affai

Dell'amor mio ti parla Questo volto cachetico.

Can. Dunque tu mi ami?

Con. Anzi ti adoro. Can. Ebbene :

Una prova io ne chiedo.

Con. Imponi, o cara:

Brami forse a' tuoi piedi

Un Drago incatenato? In Libia io volo, E alla punta del giorno

Col Drago incatenato a te ritorno.

Can. No: meno assai chiedo da te.

Con. Comanda:

Mi è legge il tuo desso.

Can. Devi abborrir per sempre il nome mio. Con. (E siamo lì) ma come

Abborrir ti potrei, Se tu soni, e tu sei

La delizia maggior d'uomini, e Dei?

Can. Tu già mi rifiutalti.

La fpaventata mia parte caduca, Ma non ti rifiutò la parte nobile,

Cioè l'anima mia.

Can. Dunque ostinato

Nel rischio in cui tu sei, pretendi ancora

D'insultar la mia pace? Ah Conte, oh Dio!

Perchè mi vuoi tanto inselice; ah parti:

Fuggi da questa casa :

Celati a Sosonisba. Io per me tremo:

Gelo per te. Se parli: se quì resti, Da chi fedele adoro

Trafitto caderai, e in un'istante Tu perderai la vita,

Egli la libertate, ed io l'amante.

Can. Ah taci,

Che già parmi vedere il suol vermiglio Del tuo versato sangue. Ah vanne: ah suggi. Non accrescer, ti prego, il mio martire.

Con. Questo, tiranni Dei, questo è morire!

Can. Vanne: tremar mi fai:

Serba i tuoi giorni almeno, Se non mi devi amar.

Con. Ah che di te più assai, Cara, mi sento in seno L'anima mia tremar.

Can. Lasciarmi dunque: addio.

Con. Vado; ma coine?.. oh Dio!

Can. Ah perche vuoi col Fato

62 Più contrastar, perche? Con. Perchè non ho più fiato: Perchè vacilla il piè. a 2. Lasciate = stelle ingrate, Tanto rigor con me. Con. Addio, povera vita. Ab. Sieguimi, e non parlar ... Con. Sarà servita. SCENA IV. D. Rutilio, e Carmofina. Rut. T Moglierema 'nzomma ave sbotato L'Quel merluzzo fetente di mio genero? Car. Essa gnorsine: ed essa L' ha zeffonnato pe non farlo asciare. Rut. Oh Diavolo! e po dice, Che non privileggiato è stato mpiso? 'Mpilo, e miezo. Car. Uh, mo vene la signora: Teniteme secreta. Rut Non temere. Car. (Chello che nn' esciarrà stammo a bedere.) SCENA V. D. Sof. , D. Rut. , e Carmofina da parte. Sof. H! spilacito infame, Quanno vuò postiare lo Contino Pe fmoverle la bile, E farmelo abbilire n'auta vota, A tte sta. Tu me 'tienne. Rut. E tu, sia Cosece, Quanno vuò n'auta vota co na toffe Farme morì de subeto no sposo A tre sta. Mi capisci. Sof. (L'acciso m'ha scopierto.) Rut. Ma Gente, Donna Zella, O caccia Donn' Anchise, O te 'nforno vestuta. Sof. Oje non fa zeze: caccia lo Contino, Ca te rompe le mmole,

E me ne faccio fa no cannacchino. Rut. Mmalora non sapesse Le cofecchie, c'haje fatto; ma la fgarre. Sof. La sgarre tu, ca figlieta Stafera o criepe, o schiatte Del Contino farrà. Te lo ghiuro sull'ombra di Papà. Rut. Ora figliema è stata Promessa a Donn'Anchise, e Donn'Anchise E' un galantommo. Sof. Ma lo Conte è Conte. Rut. De i Conti comm'a lui Nce n'abbiamo un zeffonno per il Molo. Sof. Tu sai, ch' isso è magnato! Rut. Da pimmece? lo credo. Sof. E li vassalle Saje comme l'ave? Rut. Ncopp' a lo cozzetto? A meliune: se vede. Sof. Ah malalengua ..: Ma non chiù: mo revoto La casa sott' e'ncoppa, e si lo trovo Figlieta nnanze a tte fe ll'ha da vevere. Rut. E nuje che simmo ciunche? mo te sfraveco Porzi lo necessario, E si nce trovo dinto Donn' Anchise, 'Nnanze a tte chiammo figliema, E co tutto lo nnaspro nce lo mmocco. Sof. A lo bede : saje chi song' io. Rut. Na matta. Sof. Birbo, t'azzoppo. Rut. E bà a la forca. Sof. Schiatta. viano. S C E N A VI. Carmofina, dopo D. Ott., e l' Abb. Car. L' Ghiuta proprio bona. Lo sospetto Mo ch'è nfra lloro, potarrimmo nuse Chiù meglio lavorà co chilli duje. Ab. Perchè quei gridi? Ott. Che mai fu? Car. Se scannano

Li Patrune a lo soleto, ca credono C'uno stipato tenga Lo protetto de ll'auto, ed io so stata, C'aggio posta neampagna sta puniata.

Ott. Ma intanto di coloro,

Che pensate di fare? Ab. E vi credete,

Che samo stati colle mani in cintola?

Ascoltate, e ridete. Acciò sepolti
Siano i vostri rivali,

Sicchè nemen gli possa

Ritrovare il Demonio con gli occhiali.

Abbiamo Donn' Anchise Teste cucito in una pelle di orso, E l'abbiam configliato

Di starsene così tutta la notte In una stanzolina del Serraglio, Acciò di buon mactino

Sen fugga a prima aperta del giardino.
Ott. Ma se vì è nel giardino un orso solo,

In vedersene due, non si darebbe Luogo a sospetti? Car. E n'urzo vedarranno,

Pocca lo vero ll'aggio

'Nzerrato a ll'auta cammera chiù dinto.
Ott. Quando è così, va bene. E per il Conte?
Ab. Sapete voi, ch'oggi è venuta appunto
Una flatua di marmo,

Or noi con panni lini abbiamo il Conte Sul gusto della statua vestito, E l'abbiam persuaso di piantarsi

E l'abbiam persuaso di piantarsi Sulla sontana, dove attender deve

L'alba, per poi scappare, E così la sua vita afficurare.

Ott. Benigno il Ciel l'opra compisca. Car. Or' io Voglio portare abbascio Donn' Anchise, Ch'è notte già. Ab. Và pur, ch'io vengo appresso Col Signor Conte statua.

Ott. Ah faccia amore, Che la cosa riesca.

Car. E bbuje decite no. Potta de nnico, Avite da penzare, ca vuje state Mmano de na moschella, e de n' Abbate.

E' bero, so segliola;
Ma so n'arucolillo,
Che puro lo tentillo
Te saccio arravoglià.
E si n'avasto sola,
Signò, non dubetate,
Mm'ajuta chisto ccà.
E sà, che sò l'Abbate?
So cosa da tremmà. parte.

D. Ottavio, e l' Abate.

Ott. MI raccomando a te.
Ab. Mi maraviglio.

Spariti che saranno questi due,

Voi Candida averete A pena della testa.

Si conosce il Nocchier quando è tempesta.

Quando full' onde placide Scherzano i zeffiretti, Ancora i fanciulletti Sogliono navigar;

Io per contrario,
Se l'onda è torbida,
Se il cielo fulmina,
Se i venti fremono.
Superbo, ed ilare
Disfido il mar:
E col naviglio,
D'ogni periglio
Son sempre solito
Di trionsar.

S C E N A VIII.

Parte contigua a' giardini, ed una stanza in prospetto con ferrata per la custodia di un'orfo. Notte con Luna.

Carmefina, e D. Anchife vestito da orsa.

Anc. H'è quello, che dico io ...

Car. Ma non auzate

Pe caretà la voce. Lloco dinto Vuje v'avite da stare zitto zitto: Si no, ve parlo chiaro: site fritto.

Anc. E se viene a parlarmi qualcheduno, Come risponderò? Nel Seminario Non ho studiata mai la lingua orfogna.

Car. E che parlano l' urze? An. O questa è bella

E che folo han d'avere Queste povere bestie la disgrazia

Di non parlare? parlano tant'altre.

Car. Or' io non saccio tanto. Si la pelle Ve volite sarvà, trasite dinto, E dimane a l'aperta de giardino Fuitevenne. Sta cancella è aperta, E la porta da cca porzi la lasso Senza votà la chiave, azzò vedite Pe do scappare meglio vuje potite.

An. Ah maledetto amore.

Car. (lo chiù non pozzo

La risa mantene .) Ma zi ... mme pare De fenti gente ... An. Ohime.

Car. Si è lo patrone

Co Donn' Attavio, e Donna Sofonisba Site muorto. Trafite

Appriesso a mme,

An. Chi sà, Minerva mia.

A che riuscirà

Quest' amorosa mia beftialità. viano.

S C E N A IX.

L' Abate, ed il Contino vestito da statua.

Ab. Aci: non più.

Con' 1 Non parlo per mill' anni, Signor' Abate caro. Ab. Ora tu devi Sopra quel piedistallo Immobile fermarti.

Con. Amico mio,

Ci morirò di fubito.

Ab. Al nuovo giorno poi fuggir potrai. Con. Se le gambe vorranno, che mi pare Un caso assai difficile.

Ab. E che forse vorresti qui restare?

Con. Nemeno morto. Lei ne stia sicuro. Ab. Ascolta ben: se dal tuo luogo mai

Ti venisse in pensier muoverti un dito, Sappi, che morto sei. Io dalla loggia Attento offerverò, e collo schioppo Saprò dritto emendare ogni tuo moto.

Con. Vado al mio posto: servitor devoto.

Ab. Attento ben. Con. Non dubbiti. Spero non dargli un'ombra di difgusto. Eccomi su: mi accomodi a suo gusto.

Va sul piedistallo, e si fa situare dall' Abbate

Ab. Così và ben. (si vada

Da Donn' Ottavio, e dalla fignorina Per compier dell'intutto il mio dovere.) Io vado via. parte.

Con. Si servi a suo piacere.

SCENA X.

Il Contino sul piedistallo da statua, e D. Anchise da orso avanti la ferrata.

Con. | Ilegni miei fvaniti.

Canchero, non mi ho preso i miei ve. E a Trocchia, come torno.

Con. Mi sa mill'anni, che si faccia giorno .

An. Ci fosse Carmosina ... Con. Ma vedete Difgrazia maledetta, Mi goccia il nafo, ed io non posso muovermi. An. Io voglio uscir pian piano per vedere Di parlare a colei. Posso tornare A Trocchia sotto specie di animale. esce Con. Cattera, i piedi già mi fanno male. Canchero, l'orso è uscito dalla stanza. Oh sfortunato me. An. Quì non la vedo.. Con. Oime! se qui sto ferme Son divorato certo, e se mi muovo, L'Abate me la fa. An. lo da qui sopra Meglio vedrò, se v'è... Con. Ah che all'odore Vien già la bestia della carne umana. An. Ora montiamo via ... Con. Misericordia ... ajuto ... An. Mamma mia. D. An. monta dov' è la statua , ed il Con. monta a terra spaventato. Con. Ajuto, per pietà, gente onorata... An. Ch'è quello che dico io, Questa è certo una statua indemoniata. SCENA D. Sof. con lume, e D. Rut. anche con lume, e detti Rut. Histo addò s'è mpezzato? Sof. Si bè foss' aco, io l'avarria trovato. Con. (D. Rutilio e Madama : è sempre meglio Scoprirmi, che morir per man di un'orfo.) An. (Il mio suocero è quì : meglio è svelarmi, Che farmi strascinare dallo spirito.) Sof. Che d'è, non trovi ancora Il tuo genero amato? Rut. E ussia non trova il Conte suo magnato? Con. Eccomi a'piedi tuoi ... Il Con. s' inginocchia avanti Sof. e An. abbrac. R. An. Pieta ... conforto ... Sof. Spirete ... mamma mia ... Ruta

Rut. L'urzo ... fo muorto ... Signor suocero mio bello. bacia Rue. An. Con. Maraviglia mia di Francia... Sof. Mamma mia lo monaciello ... Rut. Benemio ca mo mme mancia... Con. Non temer, mia cara Dea ... Mo co isso mme carrea ... Sof. Ah pietà di un disgraziato ... An. Rut. Mo la capo mm' ha levato... Con. Sono il Conte, o mia carina... Sof. Benemio già me stencina ... An. Son lo sposo, che vi abbraccio ... Mo se spolleca no vraccio... Rut. Sof. Rut. Chiù pe mme non c'è che fa. An. Con Vedi caso è questo quà. Con. (Vedi: vedi quella bestia Già si mangia quello là.) (Vedi: vedi quel demonio Già si porta a quella là.) Sof. Rut. Ma se saccia anemo, e core Scongiurammolo chi sa? Spaventammolo Rut. Sof Brutto mammone ... Rut. Urzo briccone ... Sof. Rut. Aglio, e fragaglio: Sprofonna fu. Sciollà canaglia: Ti, tta, tta bu. Anc. Misericordia ... Il Cont., e D. Anc. s'incontrano, e vanno rotolando per terra. Con. Ajuto ... ajuta ... Fof. L'urzo...) bonora Rut. N'ombra ...) Anc. Con. Oh Dio, falvatemi Sof-Per carità ...

Sof. Rut. La via 'mparateme Pe mme farvà. Fuggono smarriti. SCENA ULTIMA. D. Ottavio con Spada nuda, D. Cand., Abate con pistola, Carmosina con lume, e detti. Ott. A Lto là, seelerato ... verso il Conte. Ab. II Non temete: a Sof., e D. Rut. La bestia è Donn' Anchise, e quella statua E' il Conte Forca. Sof. Come a dire? Ab. Udite: Noi per fargli fuggir da questa cafa Così li travestimmo, e volle il Cielo. Che restassero gli abiti del Conte In mano mia, e in essi ho ritrovato Questo foglio, che scrive a un suo collega, Col quale l'avvertisce. Che subito sposata Donna Candida, Ripulita l'avrebbe Di gioje, e di contante Per fuggirsene poi. Rut. Vi, che birbante! Con. Impoltura follenne ... Ab. A traditore! E' questo un tuo biglietto, che scrivesti Jeri l'altro a Madama, ed i caratteri Son gemelii, vedete. Mostra le carte. Con. (Ohime! fon' ito.) Rut. Ah frabbutto! Sof. Ah mariuolo! 'Mpennitelo mo proprio . . . uh fosse vivo Il corpo di Papà! Rut. Ca te farria Lo tirapiede di sua propria mano. Con. Signori miei . . . s'inginocchia. Rut. Ammarcia, camminante...

Tutti Non c'è pietà, birbante. il Conte fugg.

Che io non mi fido più di far la bestia?

Io sudo, come un porco. Or che facciamo?

Anc. Ora veniamo a noi: Sapete voi,

Con. Pletà di me ...

Donna Candida è mia. Rut. Cioè 'ncommeddia. Anc. Come a dire in commedia? Rut. Questi que Si spassano 'nfra loro a recità. Via sposa Donn' Anchise. Anc. Eccomi ... Ott. Alfine, Candida, mia già sei. Can. Ed io son tua. Ab. Me ne rallegro infinitamente. Anc. Signor Suocero, e bene? Rut. Oh via: ti ho detto, Che quella è na commeddia. Orzù scompite Sti lotane. Ott. Finito è già l'insajo, Anzi può dirsi la commedia, e voi Con questo foglio Candida mi deste. Gli mostra la scritta. Sof. Chesto che bene a di? Rut. Chesta è la carta, Ch' io feci a D. Anchise. Ab. Ed io signore, A prò di D. Ottavio la distesi, E voi me la firmaste. Rut. Oh figlio, e perchè primma non parlaste? Ott. Temei del vostro impegno. Ca. Ah caro padre Vi è dunque il piacer vostro? Rut. O figlia cara, Se piacque primmo a tre, ti pare adello, Ch' io possa contradire? An. Signor fuocero, Il Concerto e finito? Rut. E' finito, bellezza, e quann' è ghiuorno, Te può piglià no ciuccio de retuorno, Anc. Ch'è quello, che dic'io, dunque l'insajo Rus. Parlammo dinto. Dura. Ab. Or io signori, Tentato dal demonio Vorrei fare ancor' io un matrimonio. Rut, Cieè? Ab. Vorrei spolarmi Carmolina Ruto

E' ora di sposare? Ott. Compatite:

Rut. E c'aspiette lo cocchio?

Ab. Ebben, mia cara,
Toccami sù la destra. si dan la mano.

Car. Uh me tapina! e che birgogna è questra

Rut. Co la bona salute. Orzù Maddamma,
Che dici mo del Conte? Sof. Che m'ha dato
Quei lumi, che n'avea. Marito mio,
N'auta mme voglio fare.

Rut. Mo trent'anne de chiù mme saje campare.

C O R O.

Sos.

Rut. a 3. So sentite li contraste.

Sof.
Rut. a 3. So fentite li contraste.
Car.
Can.
Ott. a 3. Terminò l'affanno mio.
Ab.
Anc. Che è quello, che dico io...
a 6. E la calma = di quest'alma
Sappia amore conservar.
Car.) E la carma = de chest'arma
Rut.) Saccia ammore conzervà.

